

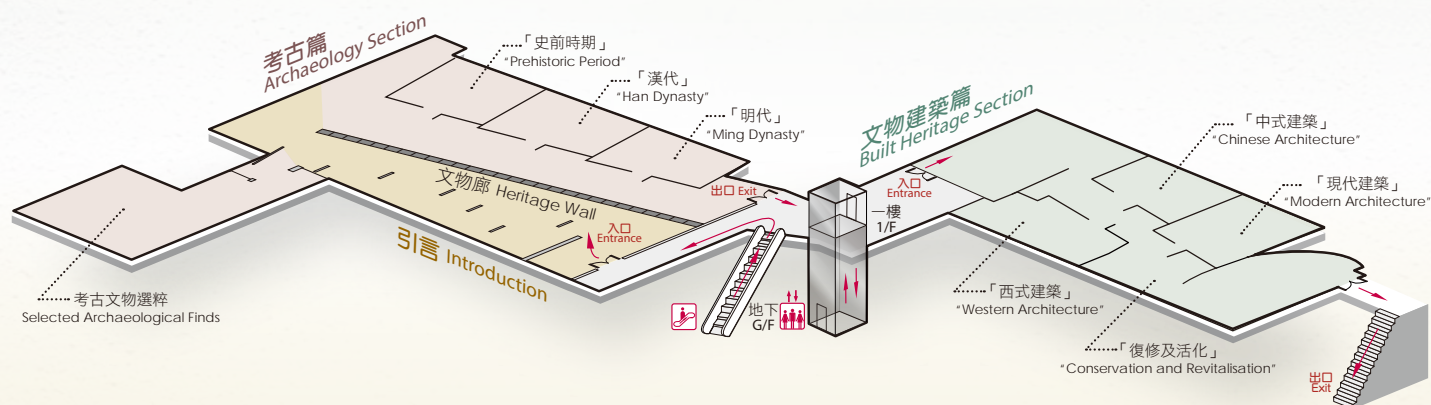
# 文物探索之旅

EXPLORE OUR HERITAGE



「文物探索之旅」是香港文物探知館的常設展覽，位於探知館一樓，佔地約1,000平方米。整個展覽設於兩個展覽廳內，分別以考古和文物建築為主題，透過展出具代表性的文物，配以模型、多媒體節目及互動展品等，讓你我探索香港豐富和獨特的文化遺產，了解香港的歷史文化，加深對本地文物保育工作的認識。

Located on the first floor of the Hong Kong Heritage Discovery Centre, "Explore Our Heritage" showcases the Centre's permanent exhibition. Divided into two galleries and occupying approximately 1,000 square metres, the exhibition embraces themes of archaeology and built heritage by presenting Hong Kong's rich cultural heritage through the display of representative artefacts. Visitors are treated to models, multimedia programmes and interactive exhibits as they learn about the history and culture of Hong Kong and the preservation of local heritage.



## 引言 Introduction

參觀者沿着文物廊信步而行，即可瞭解香港不同的法定古蹟，細賞本地豐富的文化遺產。

Walking along the Heritage Wall, visitors can understand a wide variety of declared monuments in Hong Kong and appreciate the abundance of local cultural heritage.



文物廊  
Heritage Wall



## 考古篇 Archaeology Section

「考古篇」介紹香港重要的考古發現和考古學的基本知識，而三個專題展區分別闡述史前時期（約公元前4500-前221年）、漢代（公元前206-公元220年）及明代（公元1368-1644年）的香港，讓參觀者認識香港過去與中國和東南亞地區的文化關係。

「考古篇」更附設一個「考古文物選粹」展區，展出1,600多件從不同年代及本港不同遺址出土的考古文物，讓參觀者近距離了解先民的文化。

The Archaeology Section introduces important archaeological discoveries in Hong Kong and basic knowledge of archaeology. There are three theme rooms illustrating Hong Kong during its prehistoric period (c.4500-221BC), and the Han (206BC-AD220) and Ming (AD1368-1644) dynasties respectively. Visitors become acquainted with the cultural and historical relationship Hong Kong has enjoyed with Mainland China and other Southeast Asian regions.

Furthermore, a "Selected Archaeological Finds" corner is set up to display more than 1,600 artefacts from different periods excavated at various local sites for visitors to witness the culture of our ancestors.



「史前時期」展區  
"Prehistoric Period" room



「漢代」展區  
"Han Dynasty" room



「明代」展區  
"Ming Dynasty" room



「考古文物選粹」展區  
"Selected Archaeological Finds" corner



## 文物建築篇 Built Heritage Section

「文物建築篇」介紹香港多樣化的文物建築，內有三個專題展區，分別探討香港的傳統中式建築、西式建築和現代建築，讓參觀者認識這些建築物出現的背景、特色及功能，以及建築物與社群的關係，從而勾劃出香港城市發展的面貌及社會文化的轉變。

此外，「文物建築篇」亦會介紹本港文物建築的復修及保育工作，讓參觀者了解文物保育工作和文化傳承的關係。

The Built Heritage Section introduces the great variety of built heritage in Hong Kong. There are three theme rooms exploring the territory's traditional Chinese, Western and modern architecture respectively. One can trace the development of the city by seeing the background, characteristics and functions of different building types that together make up the relationship between architecture and society.

In addition, the conservation and revitalisation of built heritage in Hong Kong are introduced, so that visitors can learn about the relationship between heritage conservation and cultural legacy.



「西式建築」展區  
"Western Architecture" room



「中式建築」展區  
"Chinese Architecture" room



「現代建築」展區  
"Modern Architecture" room



「復修及活化」展區  
"Conservation and Revitalisation" corner

# 香港文物探知館位置圖

## Location Map of Hong Kong Heritage Discovery Centre



### 公共交通 Public Transport

#### 港鐵 MTR

尖沙咀站 / 尖東站 Tsim Sha Tsui Station / East Tsim Sha Tsui Station

#### 九巴 KMB

1, 1A, 2, 6, 7, 9, 12, 13X, 14X, 26, 35A, 41A, 81C, 87D, 98D, 203C, 208, 213X, 215X, 219X, 224X, 234X, 260X, 268B, 269B, 270A, 271, 280X, 281A, 296D

#### 新巴 New World First Bus

796P

#### 城巴 Citybus

973, A21

#### 專線小巴 Green Minibus

3, 6, 77M, 78

以上交通資料只供參考，如有更改，以有關交通機構或運輸署公布為準。

The above transport information is for reference only, and is subject to change in accordance with the transport companies or the Transport Department.

### 地址 Address

九龍尖沙咀海防道九龍公園  
香港文物探知館一樓  
常設展覽廳

Permanent Exhibition Gallery  
1/F, Hong Kong Heritage Discovery Centre  
Kowloon Park, Haiphong Road  
Tsim Sha Tsui, Kowloon

### 開放時間 Opening Hours

星期一至三、五：

Monday to Wednesday, Friday:

上午10時至下午6時

10 am - 6 pm

星期六、日及公眾假期：

Saturday, Sunday & public holidays:

上午10時至晚上7時

10 am - 7 pm

聖誕前夕及農曆新年除夕：

Christmas Eve & Chinese New Year's Eve:

上午10時至下午5時

10 am - 5 pm

星期四（公眾假期除外）、農曆年初一及二休館

Closed on Thursdays (except public holidays), and the first two days of the Chinese New Year

### 免費入場 Free Admission

#### 查詢

九龍尖沙咀海防道九龍公園  
香港文物探知館  
電話：2208 4488  
傳真：2721 6216  
網址：<https://www.amo.gov.hk>

#### Enquiries

Hong Kong Heritage Discovery Centre  
Kowloon Park, Haiphong Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon  
Tel: 2208 4488  
Fax: 2721 6216  
Website: <https://www.amo.gov.hk>

© 2019 古物古蹟辦事處

版權所有，未經許可不得翻印、節錄或轉載。

© 2019 Antiquities and Monuments Office

All rights reserved.

2019年11月編印

Printed in November 2019



古物古蹟辦事處  
Antiquities and  
Monuments Office